Πέμπτη, 25 Οκτωβρίου 2007

104. είναι αποφασισμένο, από κοινού με τις παναφρικανικές οργανώσεις, να μεριμνήσει για τη διασφάλιση της συνοχής μεταξύ της αναπτυξιακής πολιτικής συνεργασίας και άλλων τομέων πολιτικής της ΕΕ που επηρεάζουν τις αναπτυσσόμενες χώρες στην Αφρική·

105. εκτιμά ότι ο κοινοβουλευτικός έλεγχος και η έγκριση των πακέτων αναπτυξιακής βοήθειας πρέπει να είναι προϋπόθεση για την εκταμίευση πόρων·

106. αποφασίζει να διοργανώσει, μαζί με το Παναφρικανικό Κοινοβούλιο, κοινή κοινοβουλευτική εκδήλωση πριν από τη δεύτερη διάσκεψη κορυφής ΕΕ-Αφρικής, που έχει προγραμματιστεί να πραγματοποιηθεί τον Δεκέμβριο 2007 στη Λισαβόνα·

*

* *

107. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στην Επιτροπή της ΑΕ, στο Εκτελεστικό Συμβούλιο της ΑΕ, στο Παναφρικανικό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο Υπουργών ΑΚΕ και στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ.

P6_TA(2007)0484

Απαγόρευση όλων των πυρομαχικών διασποράς

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2007 σχετικά με την πορεία προς παγκόσμια συνθήκη απαγόρευσης όλων των πυρομαχικών διασποράς

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

— έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με τις επιβλαβείς επιπτώσεις ορισμένων τύπων συμβατικού πολεμικού υλικού (νάρκες ξηράς και πυρομαχικά διασποράς, βλήματα φωσφόρου, μη εκραγέντα κατάλοιπα πολέμου) που χρησιμοποιούνται τόσο από κράτη όσο και από μη κρατικούς παράγοντες,

— έχοντας υπόψη ιδίως το ψήφισμά του της 16ης Νοεμβρίου 2006, σχετικά με τη Σύμβαση για τα Βιολογικά και Τοξινικά Όπλα (BTWC), τις βόμβες διασποράς και τα συμβατικά όπλα [1] στο οποίο ζητεί από την ΕΕ να υποστηρίξει την πρωτοβουλία για σύναψη μιας συνολικής και αποτελεσματικής σύμβασης για την απαγόρευση των πυρομαχικών διασποράς σε παγκόσμια κλίμακα,

— έχοντας υπόψη το Πρωτόκολλο V της 28ης Νοεμβρίου 2003 σχετικά με τα εκρηκτικά κατάλοιπα πολέμου στην Πέμπτη Σύμβαση σχετικά με ορισμένα συμβατικά όπλα (CCW), και χαιρετίζοντας τη θέση του σε ισχύ στις 12 Νοεμβρίου 2006,

— έχοντας υπόψη τη Διακήρυξη του Όσλο που υιοθετήθηκε στις 22-23 Φεβρουαρίου 2007 από μια ομάδα κρατών, τον Οργανισμό των Ηνωμένων Εθνών, τη Συμμαχία Εναντίον των Πυρομαχικών Διασποράς και άλλων ανθρωπιστικών οργανώσεων οι οποίες συμφώνησαν να συναφθεί ως το 2008 ν ομικά δεσμευτική διεθνής πράξη που να απαγορεύει τη χρήση, παραγωγή, μεταφορά και αποθήκευση πυρομαχικών διασποράς που προκαλούν απαράδεκτες βλάβες σε αμάχους,

— έχοντας υπόψη το Σχέδιο Διαπραγματευτικής Εντολής για τα Πυρομαχικά Διασποράς που υπεβλήθη από τη Γερμανία για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς την Ομάδα Κυβερνητικών Εμπειρογνωμόνων της CCW,

[1] ΕΕ C 314 E της 21.12.2006, σ. 327.

— έχοντας υπόψη την κοινή δράση του Συμβουλίου 2007/528/ΚΕΠΠΑ, της 23ης Ιουλίου 2007, προς υποστήριξη της σύμβασης σχετικά με την απαγόρευση ή τον περιορισμό χρήσης ορισμένων συμβατικών όπλων τα οποία μπορούν να θεωρηθούν ως εξόχως επιβλαβή ή ως προκαλούντα αδιακρίτως αποτελέσματα, στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Στρατηγικής Ασφάλειας [1],

— έχοντας υπόψη τη νέα θέση του ΟΗΕ για τα πυρομαχικά διασποράς, η οποία εκφράστηκε κατά τη συνεδρίαση των εκπροσώπων των Ηνωμένων Εθνών στις 17 Σεπτεμβρίου 2007, βάσει της οποίας ο ΟΗΕ καλούσε τα κράτη μέλη «να αντιμετωπίσουν αμέσως τις τρομακτικές επιπτώσεις των πυρομαχικών διασποράς σε ανθρωπιστικό επίπεδο, στα ανθρώπινα δικαιώματα και στην ανάπτυξη, συνάπτοντας νομικά δεσμευτική πράξη του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου η οποία: να απαγορεύει τη χρήση, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την αποθήκευση και τη μεταφορά πυρομαχικών διασποράς τα οποία προκαλούν απαράδεκτες βλάβες σε αμάχους· να απαιτεί την καταστροφή των υφιστάμενων αποθεμάτων των εν λόγω πυρομαχικών· και να προβλέπει την εκκαθάριση, την εκπαίδευση στον κίνδυνο και άλλες δραστηριότητες μετριασμού του κινδύνου, την επικούρηση των θυμάτων, την συνδρομή και συνεργασία και μέτρα συμμόρφωσης και διαφάνειας» και τόνιζε ότι «έως ότου εγκριθεί παρόμοια συνθήκη, τα Ηνωμένα Έθνη καλούν τα κράτη να λάβουν εγχώρια μέτρα για το άμεσο πάγωμα της χρήσης και μεταφοράς όλων των πυρομαχικών διασποράς»,

— έχοντας υπόψη και χαιρετίζοντας την «Συμμαχία κατά των Πυρομαχικών Διασποράς» που σχηματίστηκε από περίπου 200 εξειδικευμένες μη κυβερνητικές οργανώσεις,

— έχοντας υπόψη το άρθρο 108, παράγραφος 5, του Κανονισμού του,

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο όρος «εκρηκτικά κατάλοιπα πολέμου» (ΕΚΠ) αναφέρεται σε μη εκραγέν πολεμικό υλικό στο οποίο έχει τοποθετηθεί γόμωση ή θρυαλλίδα ή έχει οπλιστεί ή έχει προετοιμαστεί με άλλο τρόπο για χρήση και έχει χρησιμοποιηθεί σε ένοπλη σύρραξη και θα έπρεπε να έχει εκραγεί αλλά δεν εξερράγη,

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο όρος «πυρομαχικά διασποράς» αναφέρεται σε οπλικά συστήματα τα οποία και ρίπτονται από τον αέρα και εκτοξεύονται από το έδαφος,

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πυρομαχικά διασποράς, ακόμη και του πιο σύγχρονου τύπου, έχουν απαράδεκτα υψηλό ποσοστό αστοχίας με την έννοια ότι συχνά δεν εκρήγνυνται με την πρόσκρουση και παραμένουν κίνδυνος για τις τοπικές κοινότητες πολύ καιρό μετά τη λήξη της ένοπλης σύγκρουσης· ότι πολλοί τύποι πυρομαχικών διασποράς είναι εξοπλισμένοι με ευαίσθητες θρυαλλίδες οι οποίες αντιδρούν σε λιγότερη φυσική επαφή απ' ό,τι οι νάρκες κατά προσωπικού,

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πυρομαχικά διασποράς είναι ελάχιστα ακριβή, ότι συχνά χρησιμοποιούνται σε μεγάλες ποσότητες τόσο σε αστικές όσο και αγροτικές περιοχές και ότι καλύπτουν ευρεία έκταση μετά τη διασπορά τους, με αποτέλεσμα να παράγουν μεγάλες ποσότητες ΕΚΠ,

Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πυρομαχικά διασποράς χρησιμοποιούνται όλως αδιακρίτως διότι οι χρήστες τους δεν μπορούν να πραγματοποιήσουν διάκριση μεταξύ στρατιωτικού προσωπικού και αμάχων· λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει τεκμηριωθεί ότι το 98 % των θυμάτων τους είναι άμαχοι,

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι όλα τα πυρομαχικά διασποράς έχουν σοβαρές ανθρωπιστικές επιπτώσεις για ευπαθείς κοινότητες και εργαζόμενους της ανθρωπιστικής βοήθειας και ότι το ποσοστό απωλειών και τραυματισμών, ιδίως στα παιδιά τα οποία ελκύονται από το μικρό μέγεθος και τα χρώματα αυτών των όπλων, είναι υψηλό,

Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι όλοι οι τύποι μηχανισμών παρεμπόδισης των χειρισμών έχουν ως στόχο το ανθρωπιστικό προσωπικό εκκαθάρισης των ναρκών,

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα μη εκραγέντα πυρομαχικά διασποράς έχουν επιβλαβείς επιπτώσεις στην ανάπτυξη και την ανοικοδόμηση, δεδομένου ότι υπάρχει κίνδυνος το μη εκραγέν πολεμικό υλικό να απαγορεύει την πρόσβαση σε οδούς, κτίρια και κρίσιμες υποδομές και να εμποδίζει τη χρήση γεωργικών εδαφών, παρακωλύοντας τις τοπικές εμπορικές ανταλλαγές και συγκοινωνίες και επηρεάζοντας την επισιτιστική ασφάλεια, ενώ μπορεί επίσης να παρεμποδίζει την παράδοση ανθρωπιστικής βοήθειας,

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι χώρες που είναι γνωστό ότι πλήττονται από πυρομαχικά διασποράς περιλαμβάνουν μερικές από τις φτωχότερες χώρες του κόσμου και ότι μέσα στις χώρες αυτές συχνά τα κυρίως θύματα είναι οι φτωχότεροι πληθυσμοί,

[1] ΕΕ L 194 της 26.7.2007, σ. 11.

Πέμπτη, 25 Οκτωβρίου 2007

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν στοιχεία ότι πυρομαχικά διασποράς βρίσκονται αποθηκευμένα σε περισσότερα από 15 κράτη μέλη της ΕΕ και παράγονται τουλάχιστον σε 10 κράτη μέλη,

IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι εγκρίθηκε στο Βέλγιο, στις 26 Απριλίου 2007, ο νόμος Mahoux ο οποίος απαγορεύει τη χρηματοδότηση, την κατασκευή, την χρήση και την διατήρηση πυρομαχικών διασποράς,

1. επιβεβαιώνει την ανάγκη για ενίσχυση του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου όπως αυτό εφαρμόζεται στα πυρομαχικά διασποράς και να θεσπισθεί ταχέως σε διεθνές επίπεδο συνολική απαγόρευση της παραγωγής, χρήσης, μεταφοράς και αποθήκευσης πυρομαχικών διασποράς και κατά συνέπεια υποστηρίζει κατηγορηματικά τη διαδικασία του Όσλο·

2. ζητεί την άμεση κήρυξη εκεχειρίας στη χρήση, επενδύσεις, αποθήκευση, παραγωγή, μεταφορά ή εξαγωγή πυρομαχικών διασποράς, συμπεριλαμβανομένων των αεροπορικώς ριπτόμενων πυρομαχικών και των υποπυρομαχικών που φέρονται από πυραύλους, βλήματα, και βλήματα πυροβολικού, έως ότου θεσπισθεί κατόπιν διαπραγματεύσεων διεθνής δεσμευτική συνθήκη για την απαγόρευση της παραγωγής, αποθήκευσης, εξαγωγής και χρήσης παρόμοιων όπλων·

3. καλεί όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ να θεσπίσουν εθνικά μέτρα που απαγορεύουν πλήρως τη χρήση, παραγωγή, εξαγωγή και αποθήκευση των βομβών διασποράς·

4. καλεί όλα τα κράτη που έχουν χρησιμοποιήσει πυρομαχικά διασποράς και συγκρίσιμα όπλα τα οποία παράγουν ΕΚΠ να αποδεχθούν την ευθύνη για την εκκαθάριση αυτών των πυρομαχικών και ιδίως να τηρούν ακριβή μητρώα των περιοχών όπου έχουν χρησιμοποιηθεί τέτοια πυρομαχικά έτσι ώστε να βοηθήσουν τις προσπάθειες εκκαθάρισης μετά τη σύρραξη· θεωρεί ότι τέτοια μητρώα πρέπει να χρησιμοποιηθούν για να προσφέρουν σαφείς προειδοποιήσεις για επικίνδυνες περιοχές στους τοπικούς πληθυσμούς και στους εργαζόμενους της ανθρωπιστικής βοήθειας σύμφωνα με το Πρωτόκολλο V σχετικά με τα ΕΚΠ·

5. επιμένει ότι σε καμιά περίπτωση και υπό οποιεσδήποτε συνθήκες δεν πρέπει στρατεύματα των κρατών μελών της ΕΕ να κάνουν χρήση οποιουδήποτε τύπου πυρομαχικών διασποράς έως ότου συναφθεί κατόπιν διαπραγματεύσεων διεθνής συμφωνία σχετικά με τη ρύθμιση, τους περιορισμούς ή την απαγόρευση παρόμοιων όπλων·

6. υπογραμμίζει την ευθύνη του κράτους που έχει υπό τον έλεγχό του τα εδάφη να προειδοποιεί και να λαμβάνει μέτρα για την προστασία του άμαχου πληθυσμού, μεταξύ άλλων μέσω της εκπαίδευσης, και να προσφέρει ειδικές πληροφορίες για την συνδρομή των θυμάτων των ΕΚΠ·

7. καλεί όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ που έχουν χρησιμοποιήσει πυρομαχικά διασποράς να προσφέρουν βοήθεια στους πληττόμενους πληθυσμούς·

8. καλεί την Επιτροπή να αυξήσει επειγόντως την χρηματοδοτική βοήθεια στις κοινότητες και τους πληθυσμούς που πλήττονται από μη εκραγέντα πυρομαχικά διασποράς, μέσω όλων των διαθέσιμων μηχανισμών·

9. παροτρύνει όλα τα κράτη που δεν είναι συμβαλλόμενα μέρη του Πρωτοκόλλου V σχετικά με τα ΕΚΠ να το υπογράψουν και να το κυρώσουν και να τηρήσουν το πνεύμα του κατά την ενδιάμεση περίοδο·

10. χαιρετίζει τις προσπάθειες της Προεδρίας του Συμβουλίου και των κρατών μελών της ΕΕ να θεσπίσουν εντολή διαπραγμάτευσης νέου Πρωτοκόλλου στην Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για ορισμένα συμβατικά όπλα, το οποίο να αντιμετωπίζει όλα τα ανθρωπιστικά προβλήματα που συνδέονται με τη χρήση πυρομαχικών διασποράς και εκφράζει τη λύπη του διότι δεν έχει μέχρι στιγμής σημειωθεί πραγματική πρόοδος·

11. ζητεί από το Συμβούλιο να εγκρίνει κοινή θέση η οποία να δεσμεύει όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ να πιέσουν για ισχυρή διαπραγματευτική εντολή στην CCW και να υποστηρίξουν ενεργά τη διαδικασία του Όσλο·

12. επισημαίνει ότι για να είναι αποτελεσματικός οποιοσδήποτε διεθνής μηχανισμός, πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον τις ακόλουθες διατάξεις:

α) απαγόρευση της χρήσης, παραγωγής και χρηματοδότησης, μεταφοράς και αποθήκευσης πυρομαχικών διασποράς·

β) απαγόρευση της παροχής βοήθειας σε οποιονδήποτε για τη χρήση, παραγωγή, μεταφορά ή αποθήκευση πυρομαχικών διασποράς·

γ) υποχρέωση καταστροφής των αποθεμάτων πυρομαχικών διασποράς μέσα σε προσδιορισμένη χρονική περίοδο η οποία πρέπει να είναι όσο το δυνατόν συντομότερη·

δ) υποχρέωση σήμανσης, περιχαράκωσης και καθαρισμού των μολυσμένων περιοχών το ταχύτερο δυνατό και όχι αργότερα από μια καθορισμένη προθεσμία, καθώς και υποχρέωση δημιουργίας και διατήρησης αποτελεσματικών δυνατοτήτων για την ανάληψη αυτών των ενεργειών· υποχρέωση παροχής βοήθειας σχετικά με τη σήμανση, την περιχαράκωση και άλλες προειδοποιήσεις, την εκπαίδευση στον κίνδυνο και τον καθαρισμό· οι χρήστες πυρομαχικών διασποράς πρέπει να έχουν ειδικές υποχρεώσεις για παροχή παρόμοιας βοήθειας, συμπεριλαμβανομένης της παροχής έγκαιρων και λεπτομερών πληροφοριών σχετικά με τη χρήση·

ε) υποχρέωση παροχής βοήθειας στα θύματα, όπως υλοποίηση συλλογής δεδομένων, παροχή έκτακτης και συνεχιζόμενης ιατρικής περίθαλψης, σωματική αποκατάσταση, ψυχολογική στήριξη και κοινωνική ένταξη, οικονομική ένταξη ή/και επανένταξη, νομική συνδρομή και νομοθεσία και πολιτικές για τα άτομα με αναπηρίες·

13. συνιστά να εκπροσωπηθεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις επικείμενες διασκέψεις στο πλαίσιο της διαδικασίας του Όσλο·

14. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, τον Ύπατο Εκπρόσωπο για την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφάλειας, τις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, τον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών και τη Συμμαχία κατά των Πυρομαχικών Διασποράς.

P6_TA(2007)0485

Παραγωγή οπίου για ιατρική χρήση στο Αφγανιστάν

Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2007 προς το Συμβούλιο όσον αφορά την παραγωγή οπίου στο Αφγανιστάν για ιατρικούς σκοπούς (2007/2125(INI))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

— έχοντας υπόψη την πρόταση σύστασης προς το Συμβούλιο που κατετέθη εξ ονόματος της Ομάδας ALDE σχετικά με την παραγωγή οπίου στο Αφγανιστάν για ιατρικούς σκοπούς (B6-0187/2007),

— έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του για το Αφγανιστάν, και δη το πλέον πρόσφατο της 18ης Ιανουαρίου 2006 [1],

— έχοντας υπόψη την έκθεση του 2006 του Γραφείου του ΟΗΕ για τον Έλεγχο των Ναρκωτικών και την πρόληψη του εγκλήματος (UNODC)/Παγκόσμιας Τράπεζας για τη «Βιομηχανία ναρκωτικών του Αφγανιστάν»,

— έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του 2007 η οποία εκδόθηκε από τον UNODC τον Ιούνιο του 2007,

[1] ΕΕ C 287 E της 24.11.2006, σ. 176.